

ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժոգորկութենեցի ժողովական Ներկայացուցիչների ժողովի միջեւ միջխորհրդարանական համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովը եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժոգորկութենեցի ժողովական Ներկայացուցիչների ժողովը /այսուհետ՝ Կողմեր/,

կարեւորելով Հայաստանի Հանրապետության եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժողովուրդների միջեւ բարեկամական հարաբերությունների, փոխըմբռնման եւ համագործակցության զարգացումը եւ ամրապնդումը.

ձտգելով ակտիվորեն նպաստել երկու պետությունների ընդհանուր շահերի ոլորտում փոխգործակցության խորացման համար բարենպաստ եւ հավասար պայմանների ստեղծմանը.

դեկավարվելով միջազգային իրավունքի համաընդհանուր ճանաչում գտած սկզբունքներով եւ չափանիշներով.

ընդգծելով երկու երկրների միջեւ միջխորհրդարանական համագործակցության կարեւորությունը եւ հրատապությունը.

ձգտելով երկու երկրների օրենսդիր իշխանության մարմինների միջեւ սերտ կառուցողական կապերի եւ շփումների հետագա զարգացմանը.

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի նախագահի եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժոգորկութենեցի ժողովական Ներկայացուցիչների ժողովի թորադի (նախագահի) հանդիպման ընթացքում համաձայնվեցին հետևյալի մասին.

Բողված 1. Կողմերը քաղաքական, սոցիալ-տնտեսական, մարդասիրական եւ փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող այլ ոլորտներում երկուպետությունների միջեւ հարաբերությունների զարգացման եւ հետագա խորացման նպատակով կզարգանան միջխորհրդարանական համագործակցության բոլոր ձեւերը:

Բողված 2. Կողմերը պատրաստակամություն են հայտնում իրենց գործունեության մասին կանոնավոր կերպով տեղեկատվություն փոխանակել, նպաստել խորհրդարանական ծառայությունների տվյալների տեղակատվական բազաների համատեղ նախապատրաստմանը:

Բողված 3. Կողմերը կօժանդակեն Հայաստանի Հանրապետության եւ Ղրղզստանի Հանրապետության միջեւ կըքող պայմանագրերի եւ համաձայնագրերի ժամանակին վավերացմանը:

Բողված 4. Կողմերը համակարծիք են միջազգային խորհրդարանական կազմակերպությունների շրջանակում համաձայնեցված դիրքորոշումների մշակման նպատակով խորհրդատվությունների արդյունավետ մեխանիզմների ստեղծման անհրաժեշտության հարցում:

Բողված 5. Կողմերի փոխգործակցության կազմակերպման եւ համակարգման համար հիմնադրվում է Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժոգորկութենեցի ժողովական Ներկայացուցիչների ժողովի միջեւ համագործակցության մշտապես գործող միջխորհրդարանական հանձնաժողով (այսուհետեւ՝ Միջխորհրդարանական հանձնաժողով)` կազմված երկու Կողմերի ներկայացուցիչներից:

Բողված 6. Միջխորհրդարանական հանձնաժողովն օժանդակում է միջխորհրդարանական կապերի զարգացմանը, միջխորհրդարանական համագործակցության բոլոր ոլորտներում խորհրդատվություններին եւ տեղեկատվության փոխանակմանը:

Բողված 7. Միջխորհրդարանական հանձնաժողովը վերլուծում է Կողմերի միջեւ համագործակցության վիճակը, համակարգում է փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող բնագավառներում ազգային օրենսդրությունների մերձեցման գործում Կողմերի օրենսդրական գործունեությունը եւ շանքերը, կազմակերպում է միջխորհրդարանական համագործակցության բոլոր ոլորտներում երկու պետությունների խորհրդարանների համար առաջարկությունների եւ հանձնարարականների նախապատրաստումը:

Բողված 8. Միջխորհրդարանական հանձնաժողովն ուսումնասիրում է Կողմերի միջեւ համագործակցության հետագա զարգացման հնարավորությունները, կազմակերպում է Կողմերի խորհրդարանական կոմիտեների եւ հանձնաժողովների միջեւ փոխգործակցությունը, անհրաժեշտության դեպքում օրենսդրական գործընթացի. համակարգման, խորհրդարանական գործունեության փորձի ուսումնասիրման եւ ընդհանրացման նպատակով օժանդակում է պատգամավորական եւ փորձագիտական համատեղ խմբերի ստեղծմանը:

Բողված 9. Միջխորհրդարանական հանձնաժողովի աշխատանքի կազմակերպման կարգը սահմանվում է Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի եւ Ղրղզստանի Հանրապետության ժոգորկութենեցի ժողովով կազմակերպության ներկայացուցիչների ժողովի կողմից հաստատվող կանոնակարգով եւ այլ ակտերով:

Բողված 10. Կողմերը կօժանդակեն երկու պետությունների օրենսդիր իշխանության մարմիններին առջնթեր գործող աշխատակազմերի եւ փորձագիտական խմբերի միջեւ մշտական կապերի հաստատմանը, փորձագետներ կուղարկեն օրենսդրական ակտերի մշակման եւ ըստունման գործընթացի, խորհրդարանական գործունեության փորձի ուսումնասիրման համար:

Բողված 11. Սույն Համաձայնագրի մեկնաբանման կամ կիրառման, ինչպես նաև դրա փոփոխման եւ լրացման հարցերը լուծվում են բանակցությունների, փոխադարձ խորհրդատվությունների ճանապարհով կամ այլ միջոցներով՝ Կողմերի համաձայնությամբ:

Բողված 12. Հանդիպումների, խորհրդատվությունների անցկացման ժամկետները, դրանց մակարդակը եւ քննարկման ներկայացվող հարցերը կողմերը կորոշեն նախապես՝ փոխադարձ պայմանավորվածության համաձայն:

Բողված 13. Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման օրվանից եւ Կողմերից յուրաքանչյուրի համար գործում է մինչեւ մյուս կողմին դրա գործողությունը դադարեցնելու մասին մտադրության գրավոր ծանուցման ուղարկման ժամկետից վեց ամիսը լրանալու պահը:

Ստորագրված է Երեւանում, 1997 թվականի մարտի 6-ին երկու օրինակից՝ յուրաքանչյուրը հայերեն եւ ղողզերեն լեզուներով, ընդ որում՝ երկու տեքստն էլ հավասարագոր են: